



FOREST GLEN ELEMENTARY • 6333 Lee Road • Indianapolis, IN 46236

317-964-4900 • Attendance Line 317-964-4905



Mr. Jerome (Omar) Lahlou, Principal  
forestglen.LTschools.org

Dr. Shawn A. Smith, Superintendent  
LTschools.org

# Forest Glen Ambassador

6 de septiembre del 2017

## MIRANDO HACIA EL FUTURO

**18 de septiembre - Conferencias de padres y maestros - No hay clases**

**29 de septiembre - Día de fotos**

**6 de octubre - El camino de Forest Glen**

**9 -13 de octubre - Vacaciones del otoño - No hay clases**

### Noticias del director

Apenas puedo creer que ya vamos a la mitad del primer cuarto. El año escolar ha comenzado muy bien y agradecemos mucho toda la ayuda y el apoyo que le dan a sus hijos y al personal de Forest Glen. Si usted tiene cualquier pregunta o comentario por favor contacte a la maestra de su hijo.... Somos un equipo y debemos trabajar juntos para asegurar el éxito de su hijo.

Todos los padres y familiares que quieran tomar almuerzo con los estudiantes tienen que llamar a la oficina al 964-4900 entre las 8:30 y 9:30am para hacer reservaciones. El espacio es limitado para invitados debido a la cantidad de estudiantes que tenemos. Los padres e invitados pueden comer almuerzo con su propio estudiante en una de las mesas designadas en la cafetería o en el patio central de la escuela, si el clima lo permite. Por razones de seguridad los compañeros de su hijo no le pueden acompañar durante el almuerzo. De acuerdo a las normas del departamento federal de salud, la comida de restaurant (como McDonald's, Subway, Panera, etc.) no se puede traer a la escuela. Agradecemos su cooperación.

Acompáñenos el 7 de septiembre a Chocolate y Churros con el director. Este es un evento importante para que los padres se informen sobre la visión de la escuela y la dirección a la que nos dirigimos colaborando todos juntos este año escolar. Habrá supervisión para los niños que lo requieran. La reunión se llevará a cabo en la cafetería de la escuela de 6:30 - 8:00pm. Espero contar con su presencia.

Por favor marque su calendario para las conferencias de padres y maestros que se llevarán a cabo el lunes 18 de septiembre.

### (Continuación de las Noticias del Director)

El Camino de Forest Glen tomará lugar el 6 de octubre. Esta es una forma en que usted puede apoyar nuestros maestros y a la escuela para que mejor sirvan a sus estudiantes. Agradecemos mucho sus donaciones.

Forest Glen es una escuela MARAVILLOSA y me siento muy honrado de poder servir como su director. Gracias por confiarnos la educación de su hijo. Le invito a que trabajemos mano a mano como equipo para proveer la mejor experiencia educativa para su hijo. Estoy convencido de que si trabajamos juntos todo es posible y no hay límites en lo que podemos lograr.

*Jerome Omar Lahlou*

### De la oficina de la subdirectora:

Padres y familias,

La habilidad en la que nos enfocaremos durante el mes de septiembre es la responsabilidad. Estaremos hablando de cómo se ve, se siente y suena ser responsable. Por favor promueva esta habilidad en casa cuando sus hijos hagan los deberes y la tarea.

Estamos muy emocionados de volver a participar en el "Día nacional del punto" el 15 de septiembre. Este es un día para celebrar la creatividad, la valentía, la confianza y la colaboración. Está basado en la historia del libro de Peter H. Reynolds "The Dot" (El Punto). Por favor busque en su casa para ver qué puede traer puesto su hijo/a que tenga puntos (o círculos). Por supuesto que Sra. Garcia vendrá vestida especialmente para este día. Queremos agradecer a Sr. Garcia por el bello trabajo de arte que ha puesto por toda la escuela para promover el día del punto.

*Jane Ann Giles*



## Lawrence Excellence!

Archived copies of our newsletters are available on our website.

### Un mensaje de parte de la enfermera

#### **Septiembre es el mes para revisar el cumplimiento de vacunación en la clínica**

Los estudiantes en Kindergarten y todos los demás grados deben de tener las siguientes vacunas para poder ser admitidos en la escuela de Forest Glen:

- 5 Dtap (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)
- 4 IPV/OPV (Polio)
- 3 Hepatitis B
- 2 MMR (Measles, Mumps, Rubella)
- 2 Varicella (Chicken Pox)
- 2 vacunas de Hepatitis A

Los estudiantes de 6to grado además deben de tener las vacunas de Tdap (tétanos) y MCV (meningitis).

Los estudiantes nuevos en el distrito y/o en la escuela deben de entregar a la clínica una copia de su registro de vacunación. Los padres que deciden no darles las vacunas a sus hijos deben de pedir una forma de exención médica o religiosa. A partir del viernes 6 de octubre no se permitirá la entrada a la escuela a los estudiantes que no estén propiamente vacunados. Si tiene alguna pregunta sobre las vacunas por favor llámeme o mándeme un email.

Muchas gracias,

*Ciara, Enfermera*

### Comentarios de la cafetería

Por favor no se olvide de revisar la cuenta de almuerzo de su hijo y pagar cualquier saldo que deba. Todas las cuentas temporales de almuerzo gratis/reducido expirarán el 14 de septiembre a las 12:01am. Si todavía no lo ha hecho por favor llene una solicitud nueva para almuerzo gratis/reducido en [paypams.com](http://paypams.com). Esta forma debe de llenarse cada año escolar. Si usted no está seguro, llene otra solicitud y llame a la cafetería o a la oficina de Food Service a los números que se encuentran a continuación. Es totalmente responsabilidad de los padres del estudiante pagar cualquier saldo que se adquiera mientras se espera a ser aceptado.

Por favor entregue la solicitud lo más pronto posible. ¡Cualquiera puede llenar una solicitud para ver si califica! Para más información o con cualquier pregunta o comentario por favor llame a uno de los números siguientes.

Muchas gracias,

*Taylor Hamilton*

Gerenete de la cafetería de Forest Glen 317-964-4978

Food Service Office 317-423-8283

### Renta de libros

Los estados de cuenta de los estudiantes con el cobro por la renta de libros y materiales se enviarán por correo la segunda semana de septiembre. Por favor envíe el pago a la oficina, en el sobre que se le proporcionó, antes del 6 de octubre. Si usted tiene alguna pregunta puede contactar a Taty Alatorre (964-4900).

### Noticias del Distrito

#### **Una noche para conversar con Dr. Smith**

La primera de nuestras series de presentaciones para los padres de familia, será una noche de conversación entre padres y el Superintendente de nuestro distrito, Dr. Shawn A. Smith, el 14 de septiembre, a las 5:30pm, en el pequeño teatro (Little Theater) de la escuela preparatoria de Lawrence North HS, ubicada en 7802 Hague Road. Vengan para que conozcan a su Superintendente y aprendan donde estamos y a donde nos dirigimos como uno de los mejores distritos escolares del estado.

#### **Día de servicio voluntario en Indy**

El viernes, 29 de septiembre, la Fundación de las escuelas del municipio de Lawrence, estará coordinando un día de servicio voluntario en nuestras escuelas.

Los voluntarios llevarán a cabo varios proyectos en los alrededores/jardines de las escuelas para ayudar a que las escuelas luzcan mejor. Si desean ayudar, favor de registrarse en la página de la Fundación: <https://msdltf.org/> o llamen a la oficina de la Fundación al teléfono 317-423-8300.

#### **Torneo de Golf "The Bob"**

El torneo anual en memoria del Dr. McCune, se llevará a cabo el viernes, 6 de octubre, 2017, en el campo de golf Pebble Brook Golf Course, en 3110 Westfield Rd, Noblesville. Los fondos que se recaben en este torneo van a beneficiar a los estudiantes del municipio de Lawrence. Para registrarse, favor de visitar la página de la Fundación: <https://msdltf.org/> o llamen a la oficina de la Fundación al teléfono 317-423-8300.

# Lawrence Excellence!

Archived copies of our newsletters are available on our website.